



ambertlivradoisforez.fr

MARCHE ARTISANAL • DÉMONSTRATIONS  
ATELIERS • CONFÉRENCES • SPECTACLES  
CONCERTS • ET BIEN PLUS !

ARLANC  
JARDIN POUR LA TERRE  
13 > 14 SEPTEMBRE

FÊTE DE  
l'Arbre

4e  
EDITION

AMBERT  
LIVRADOIS  
FOREZ

MON DÉPARTEMENT  
PUY-DE-DÔME

JardinTerre.arlancc@gmail.com

Le Jardin pour la Terre  
04 73 95 00 71

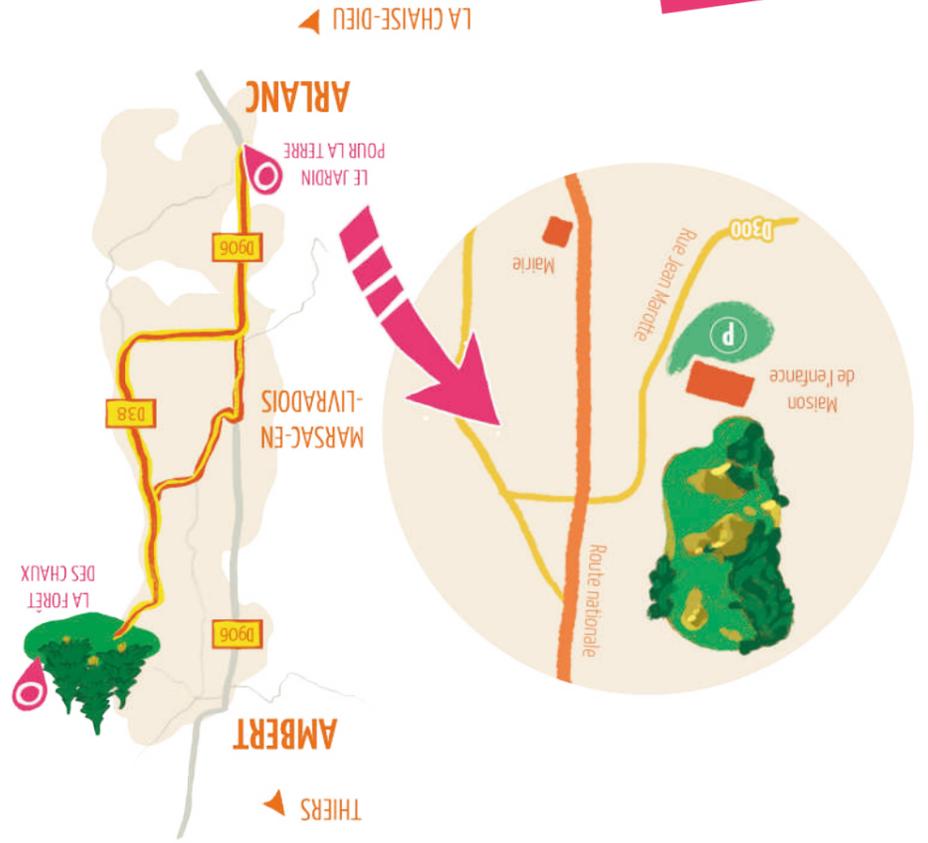
Service patrimoine - Christel Gay  
07 88 74 09 50  
Communauté de communes Ambert Livradois Forez



RENSEIGNEMENTS

ENTRÉE LIBRE  
LES DEUX JOURS

Ne pas jeter sur la voie publique - Conception graphique : service Communication Communauté de communes Ambert Livradois Forez



ACCÈS

## LE PROGRAMME EN UN CLIN D'ŒIL !\*

### FORÊT DES CHAUX > AMBERT

#### SAMEDI MATIN

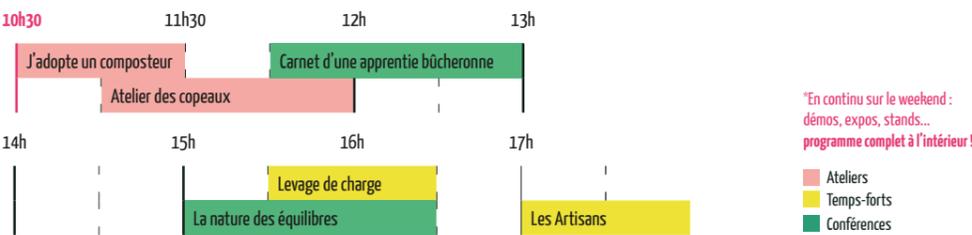


### JARDIN POUR LA TERRE > ARLANÇ

#### SAMEDI APRÈS-MIDI



#### DIMANCHE



\*En continu sur le weekend :  
démos, expos, stands...  
programme complet à l'intérieur !

Ateliers  
Temps-forts  
Conférences

## RESTAURATION ET BUVETTE

### AU JARDIN POUR LA TERRE



#### TOUT AU LONG DU WEEK-END

- Bar du Jardin
- Buvette avec la Bêtabière de l'Ensourceuse
- Crêpes sucrées

#### SAMEDI

- 19h  
Repas avec l'ACSA
- Gaufres
- 20h30  
Buvette du Jardin

#### DIMANCHE

- LE MIDI  
Restauration avec La Popotte en vadrouille
- Frites-saucisses

## SAMEDI DE 8H30 À 12H30 Dans la forêt des chaux > AMBERT

### DÉCOUVERTE DES MÉTIERS DE LA FORÊT ET DU BOIS

Avec le CFA - Institut des métiers et le lycée polyvalent Blaise Pascal d'Ambert

Une matinée pour découvrir différentes facettes des métiers de la forêt avec les professionnels du secteur : gestionnaires, entreprises de travaux, abattage, débardage, négoce, et jusqu'à la scierie et la construction. Une présentation destinée à celles et ceux qui se posent des questions sur leur orientation. Ce sera l'occasion de mieux comprendre les métiers et du bois. Nous finirons par une démonstration de la scierie pédagogique du CFA et par un moment de convivialité au lycée.

Gratuit sur inscription :  
adrien.chiquet@ambertlivradoisforez.fr



À partir de 14h, la suite au  
Jardin pour la Terre  
ARLANÇ

Rendez-vous à l'entrée de la forêt près de la station  
d'épuration, lieu-dit Les Chaux : 45.531533, 3.767101



# SAMEDI À PARTIR DE 14H ET DIMANCHE À PARTIR DE 10H

## Au Jardin pour la Terre > ARLANC

### LES STANDS

#### DÉCOUPE À LA SCIE À CHANTOURNER

Atelier de bois chantourné > Gilles Chambreuil

Des bois qui se découpent et deviennent des œuvres ajourées : luminaires, horloges, puzzles, jeux...

#### PYROGRAVURE SUR BOIS ET FEUILLES D'ARBES

Christophe Ribbe

Plongez dans l'univers minutieux et réaliste de Chris à travers le dessin traditionnel, la peinture numérique ou la pyrogravure sur papier, bois et feuilles d'arbres.

#### EMPREINTES DE FEUILLES

Cyanotypes et photosensibles > Phytosensibles, Cécile Audoin

Réalisées sur papier grâce à 2 techniques artisanales : le cyanotype et la phytogravure.

#### TOURNAGE BOIS ET RÉSINE

Ô bois d'Olivier > Olivier Bardel

Découvrez ces pièces uniques faites en bois ou en résine avec insertions de végétaux. Olivier tourne la matière et la transforme. Il fabriquera des toupies, venez choisir votre couleur !

#### OBJETS POÉTIQUES DU QUOTIDIEN

La Gougerie > Fleur Eggleton

Entre ombre et lumière, sous la gouge de Fleur, des objets prennent vie : planches à découper, miroirs, luminaires. Ils sont tous sculptés dans des bois locaux, chêne, noyer ou frêne.

#### PEINTURE ET BOIS FLOTTÉ

Atelier Campagn'art

Inspirée par la campagne, Audrey présente ses créations faites avec des branches façonnées par les eaux.

#### MÉDITATION AVEC LES ARBRES

Sophie Glomeau

Petite pause de 12 minutes : laissez-vous guider et partez en voyage !

#### COMPOST ET JARDINAGE AU NATUREL

Service Déchets Ambert Livradois Forez

Mieux comprendre les enjeux et solutions pour réduire votre production de déchets organiques. Interrogez les maîtres composteurs !

#### FILIERES D'EXCELLENCE

Écoconstruction ou charpente > GRETA Auvergne

Découvrez ces formations courtes ou diplômantes (écoconstruction, élagage et charpente) proposées sur le secteur d'Ambert.

#### L'ENCYCLOPÉDIE DES TECHNIQUES ET MÉTIERS, INVENTAIRES PETIT PATRIMOINE ET CHEMINS

Service Patrimoine Ambert Livradois Forez

#### LA GARANCE VOYAGEUSE

Revue existant depuis plus de 35 ans, réalisée par une équipe de bénévoles et la participation de scientifiques, elle est consacrée au monde végétal : mieux le connaître, l'étudier et le protéger.

#### LIBRAIRIE TOUT UN MONDE

Vous trouverez une sélection de livres bien choisis sur le monde végétal, les arbres. Anouck Lejczyk sera là pour présenter et dédicacer son livre Copeaux de bois.

#### JEUX

Ludothèque Ambert Livradois Forez

Des grands jeux seront à disposition pour amuser petits et grands.

### LES CONFÉRENCES

#### SAMEDI

##### 14h QUAND LES FORÊTS MURMURENT

Catherine Lenne, enseignante-chercheuse en biologie végétale

L'enseignante chercheuse fait le point sur ce qu'il en est, du point de vue scientifique, des connaissances sur la sensibilité et la communication des arbres. La conclusion est sans appel : c'est suffisamment épatant pour ne pas avoir à en rajouter !

##### 16h30 CONTRIBUTION DES BOURGEONS À LA RÉSILIENCE DES PLANTES, LE CAS DU PEUPLIER

Marianne Lang, docteur en biologie du végétal

Comment fonctionnent les bourgeons et les méristèmes ? Les arbres en ont-ils un stock ? Qu'est ce qui les fait démarrer ? Pour préparer sa thèse de doctorat, Marianne Lang a fait des expériences sur le peuplier, et elle nous raconte tout !

#### DIMANCHE

##### 11h30 COPEAUX DE BOIS, CARNETS D'UNE APPRENTIE BÛCHERONNE, PRÉSENTATION DU LIVRE PAR L'AUTRICE Anouck Lejczyk, autrice, en partenariat avec la librairie Tout un monde

Elle écrit au quotidien, avec une sensibilité poétique aigüe, ce qu'apprendre le bûcheronnage apporte au corps, au mental, au politique, au sensible. C'est beau, percutant et singulier.

##### 15h LA NATURE DES ÉQUILIBRES.

Sylvain Gouraud, artiste

Une enquête performée, par l'image et sur l'image, réunissant une constellation de penseurs, d'artistes ou de paysans d'hier et d'aujourd'hui, témoins et acteurs de l'évolution du visage de nos pays.

### EN CONTINU SUR LE WEEKEND

### LES DÉMONSTRATIONS

#### AUTOUR DU BOIS

Association Racines vagabondes

- ✦ Équarissage à la hache : mettre au carré pour obtenir poutres, chevrons...
- ✦ Tour à perche : découvrez cet ingénieux système de 3 000 ans d'âge !
- ✦ Ustensiles en bois : cuillères, louches, bols... en frêne, érable, tilleul ou buis...

#### TOURNAGE BOIS

Anticbois > Fabien Dreyfuss

En différentes essences de bois : du stylo à la brosse à dent, de l'assiette au bougeoir... il y en a pour tous les goûts.

#### PANIER ET CORBEILLES

Fallait osier > Christelle Dreyfuss

De toutes formes et toutes couleurs en osier ou en rotin, au choix.

#### PAPIER À BASE DE CELLULOSE DE BOIS

Les Papiers de la Grange > Étienne Gouttefarde

Fabrication de feuilles de papier à la main

#### FABRICATION D'OUTILS ET DE MANCHES

Le Contre Écrou > Félix

Travail du métal comme du bois pour créer des outils pour le bois comme pour le jardin. Apportez vos lames à affûter, Félix vous expliquera la meilleure façon de redonner le fil.

#### LA FORGE

Aurélien Gerboun et Sébastien

- ✦ Fabrication d'outils (clameaux, crochets sauterelles, pinces de débardage)

#### Ivy

- ✦ Fabrication de guimbarde

#### TRAVAIL AVEC CHEVAUX ET VACHES

Julien Marquet

avec Fanfan et Aquarelle, 2 beaux chevaux comtois.

Jean-Yves Gallien,

accompagné de Nestor, cheval de trait Belge.

Maxime Divo

avec sa paire de vaches ferrandaises.

Durant ces 2 jours, ils vont débarder, tirer un tombereau pour amener compost ou fumier au jardin, passer la charrue et autre outil de travail du sol. Des temps de causerie seront proposés pour échanger autour de la traction animale, des différentes pratiques, des chevaux et vaches. Jean-Yves Gallien présentera son métier de sellier bourrelier, les harnais qu'il fait sur mesure, cousus main avec du fil poissé.

### LES ATELIERS

#### DIMANCHE DE 10H30 À 11H30 – GRATUIT

##### J'ADOpte UN COMPOSTEUR

Vous souhaitez acquérir un composteur pour valoriser vos déchets organiques ? Participez à une animation pour apprendre.

Inscription obligatoire : <https://www.valtom63.fr/module-composteurs> ou au 04 73 82 76 91

#### DIMANCHE DE 10H30 À 12H – 8 €

##### ATELIER DES COPEAUX

Association Racines vagabondes

Spatule, baguette magique ou fleurs en copeaux (gypsy flowers), réalisez votre objet avec des outils à main et un banc à planer.

Adultes et enfants à partir de 8 ans, jusqu'à 14 ans sous la responsabilité d'un adulte. 8 personnes maximum à l'atelier.

### LES TEMPS-FORTS

#### SAMEDI ET DIMANCHE 15H30

##### DÉMONSTRATION DE LEVAGE DE CHARGE

Charpentiers, forgerons assistés de Nestor, Fanfan, Aquarelle et de leurs meneurs se coordonnent. Ils œuvrent ensemble pour expliquer les principes de déplacement et de levage de charges lourdes comme des troncs d'arbres. Les outils forgés et les bois entaillés serviront à déplacer des grumes, à monter des rondins de bois sur un camion par un système de mouflage avec l'aide des chevaux qui assurent la traction avec autant de douceur que de force.

#### SAMEDI SOIR

##### LECTURE, MUSIQUE ET DANSE !

- ✦ 18h - Lectures à plusieurs voix | Semer en Territoire  
Restitution d'un atelier d'écriture sur le thème de la forêt, Semer en territoire
- ✦ 18h30 - Apéro concert | No Monark : un « sans roi » qui nous offre une authentique rébellion artistique
- ✦ 19h-20h15 - Repas avec l'association ACSA - Prix libre – conseillé 12 €
- ✦ 20h30 - Bal Trad | L'équipe avec Sébastien Guerrier

#### DIMANCHE 17H

Les Artisans présentent leur création en cours : les gestes d'artisans charpentier et forgeron se synchronisent avec un musicien et deviennent une performance visuelle, sonore, créative et musicale !

### LES EXPOSITIONS

#### « ARBRES DE VIES »

cAro - Le Bulbe à Plumes

Dans de nombreux mythes, philosophies et cultures, l'arbre a une consonance naturelle, psychologique et spirituelle. Découvrez ce symbole universel à travers ces œuvres oniriques et poétiques.

#### « FANTAISIES VÉGÉTALES »

Photographies qui offrent une manière de sublimer le végétal par le portrait.

### L'ARBRE À VOEUX

#### À CONSTRUIRE ENSEMBLE EN VANNERIE

Les Brindilleuses

Découvrez la vannerie en venant passer, de-ci de-là, une ou plusieurs branches pour confectionner cet arbre et ses feuilles. D'un vœu à un autre, des petits mobiles et des petits mots se suspendront aux branches au fur et à mesure du week-end.

EN INTÉRIEUR !